

LA CAMPANA DE GRACIA.

ADMINISTRACIÓ
Y
REDACCIÓ
LIBRERÍA ESPAÑOLA
Rambla del mitj, 20,
BARCELONA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SEMANA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ.

FORA DE BARCELONA.

Espanya, trimestre. 8 rals.
Antillas (Cuba y Pto. Rico. 16 »
Estranger. 18 »

CADA NÚMERO 2 CUARTOS PER TOT ESPANYA.

ARTICLE D' ISTIU.

Tot passa:
La vida, 'ls anys, lo bou per bestia grossa.
Tot passa, tot, menos lo govern de 'n Cánovas, las doblatas falsas y la calor.
¡La calor!
Ja l' Agost s' arrossega; ja está á un través de dit del sepulcre, ja s' acosta 'l Setembre y una atmósfera de foch, asfixiant com si entre l' ayre hi hagués una especie de Sr. Aldecoa, no 'ns deixa respirar, no 'ns deixa viure y 'ns liquida en un mar de suor sota una insoporable càrrega de mandra.
Jo no sè que 'u fá; pero casi diria que la política conservadora després de trastocar als homes, trastoca á la naturalesa.

Algú dirá:
—Aixó es una exageració. ¡Atribuir als conservadors la filoxera, la llagosta, la sequia, la calor y totas las plagas, es una cosa injusta! Això no més poden ferho 'ls partits ilegals capassos de falsificarho tot, de pintar lo blanch negre, y d' enganyar al poble confiat.
Poch á poch. Entenémnos.
Si governessin los liberals, aquells que no creuen més que en lo que passa per la terra y que diuen que de teuladas en amunt tot son falornias, nos guardariam molt y molt de dir que 'l govern té la culpa d' aquestas cosas.
Pero 's tracta de un govern que se la corra molt bè ab lo clero, que protegeix als frares, qu' entre tota classe de tés gasta 'ls *Te-deums* ab molta frecuencia, y que encare qu' ell digués que no créu ab miracles, demostra que viu per miracle després de tant de temps de riure's de la birolla.
Ab un govern aixís hem de creure ab fets sobrenaturals, ab avisos del cél.... y hasta ab lo papu.

Los conservadors ho volen, enhorabona. Ells nos ensenyan á creure, creguém.
Ademés, la fé es una gran cosa, sobre tot quan no 's té un céntim.
Jo de tant en tant, densá que soch ilegal y no puch fer política, repasso la Biblia y m' encanto llegint los somnis dels Faraons d' Egipte esplicats per Joseph. Alló de las set vacas magres menjantse á las set vacas grassas que simbolizava set anys de prosperitat y de gran cullita seguits de set anys de miseria y de sequia, es una cosa que 'm deleita.
Los claros que 'm deixa la Biblia 'ls empleo fulejant lo *Flos Sanctorum*; y las vidas dels Sants tant plenas de prodijis, m' elevan fins á las regions infinitas de la fé.
Caich de genolls y crech.
Si, jo crech.
A n' en Cánovas dech la mèva conversió. A n' en Cánovas dech sens dupte que las excomuniions del bisbe de Vich, per comte de treure'm la gana y la salut, m' hajan fet posar una tripa que ja casi faig lo mateix bulto que un senyor canonge.
Per xó ab tota la bona fé que cab en lo cor de un creyant, comprench y m' esplico, lo qu' en Cánovas vol que m' esplicui y que comprega.
La seva influencia es tant gran que se estén

per la nació, invadeix l' atmósfera y pesa sobre la naturalesa.
Y no diga ningú que lo que aparentment vé molestantnos siga perjudicial al país; no, jo 'u nego de barra á barra.
Y es més, jo vull probarho.

Examinemho:
Tothom se queixa de la crissis, tothom lamenta la falta de feynas.
¿Y qué?
¿Hi ha un estat més tranquil, més sant que 'l permeneix ab l' una ma sobre de l' altre, sense pensar en las fatigas del treball?
Prou *treballs* nos dona 'l govern perque tinguem de pensar ab la fàbrica, ab l' obrador, ab lo taler, ab lo mall, ni en tota aquesta régua d' instruments tant contraris á la tranquilital y repós de las classes conservadoras.
Ademés, lo treball fá suar, y per fernos suar la calor basta y sobra.

Algú dirá:
—Pero en Cánovas qu' es omnipotent, per anar bè hauria de suprimir la calor.
No hi hauria cap inconvenient; pero 's presenta una consideració.
Avuy dia després de tant temps de govern conservador son més los que no duhen camisa que 'ls que 'n tenen.
Y no caldria sinó que trobantnos sense roba y ensenyant la pell comensés á fer fret, per morir-se mitja Espanya de una pulmonia.

¿La filoxera!
Fins la filoxera 's fá digna de las benediccions de tot espanyol agrahit.
¿Qué fá la filoxera al cap de vall?
Una cosa molt senzilla: 's fica per las vinyas, rosega las arrels dels ceps, las fullas se pansenxen, cauhen los rehims y al cap de un quan temps no 's cull una sola gota de mam.
—¿Y aixó es hó? preguntarán vostés.
Si senyors; aixó es magnífich.
Tingan en compte que 'ls espanyols ja casi no menjém calent.
No caldria sinó que tinguéssim bonas anyadas de vi, perque un través de dit nos reprengués y 'ns fés anar de costellas.
Nada: la Providencia es molt sabia, y la Providencia no fá res que no contribueixi á secundar la política conservadora.

¿Y la llagosta?
Tant solzament per alló que té escrit á las alas hauriam d' estarli agrahits al govern conservador tots los espanyols.
Se 'ns menja 'ls sembrats, es cert; pero si 'ls deixava, ni siquiera diriam lo pare-nostre. La qüestió es que tinguém de demanar al cel lo nostre pá de cada dia.
Si 'l tinguéssim á la pastera, aviat no 'ns recordariam de la doctrina cristiana.

Finalment, y aquesta es la més bona.
L' epidemia fá estragos á Marruecos.
No l' hi falta més que passar l' Estret per venir á divertirnos.
¿Vindrà?
Es molt fácil.
Aquesta senyora epidemia se 'm figura que haurá volgut empendre un viatge d' istiu per las nacions més civilizadas.

Y naturalment... Després de Marruecos, l' Espanya conservadora.
Podrán havernos tret los drets individuals; pero 'l dret á l' epidemia no 'ns lo quita ningú.

P. K.



La corrida de toros que 's dona demá á la Plassa de Barcelona promet ser molt interessant y sumament concorreguda.

Figúrinse que 's corren toros navarros, de la ganadería Lizaso que á Pamplona vá fer gran tró y que á la plassa de Barcelona no se n' han lidiat desde l' any 1851.

Calculin que un torero posará banderillas assegut y que un altre fará un quiebro ajellat.

¡Viva la gracia!
Pero lo que més los agradará es lo que vaig á dirlos.

L' impressari ha tornat als préus antichs, 6 rals al sol y 10 á la sombra.

Un govern liberal dona totas las llibertats als conservadors. La llibertat es igual per tothom. Aquesta es la màxima.

Los governs conservadors son al revés. Pèl poble cap llibertat; per ells totas.

Y 'ls governs conservadors se tenen per cristians, católichs y amichs del Papa.

Aquella coneguda màxima evangélica la traduixen de la següent manera:

—«Fes als altres lo que no vulgas per tú».

Un capellá de Igualada. Adverteixin que ho prech de un periódich:

«Un capellá que viu en lo carrer de Santa Catarina vá omplir de garrotadas y de revessos al seu pare. Lo mateix vá fer ab la seva mare dias endarrera.»

Manaments de la lley de Déu:
«Lo quart: Honrar pare y mare.»

Comparin.

Quadro de l' Espanya conservadora:

Se dona per vacant la plassa de butxí de la Corunya, y 's presentan 200 pretendents á sollicitarla.»

¡Doscents homes disposats á viure ab la vida dels altres!

A una estamperia de la Porta Ferrissa hi havia un d' aquests dias un cuadro ab una mitja. Mes avall hi havia tres ó quatre trossets de drap.

Lo rétol era italiá y deya que aquella mitja l' havia duta Pio IX y que 'ls trossets de tela eran del llansol que tenia al llit quan estava malalt.

Una particularitat: ni la mitja ni 'l llansol eran de llana.

No es estrany: la llana en aquets cassos no es necessaria. Ja n' hi ha prou en lo clatell del amo del quadro.

Tots los periódichs y tots los centros, inclús l' Ateneo libre y 'l barcelonés varen demanar l' indult del cabo Montroig.

tan baixa, m' hi cregut que no volia que la sentís.

Si en las próximas eleccions de diputats provincials continua fent lo mateix temps que are, podrà ser que no vaja cap elector a votar. Y 'l govern, no obstant, podrà dir: —Hi ha hagut calor en aquestas eleccions.

A un capellá l' hi preguntavan: —¿Ja fá limosna als pobres? Y ell responia: —Es impossible. —¿Perqué? —Perque ab una má tiro benediccions, ab l' altre má recullo lo que 'm donan, de manera que per fer limosna 'm falta una tercera má.

A Madrid roban un rellotje; hi ha un tumulte, y un senyor que se las pagava de molt espavilat exclama:

—Jo no sé com no tenen més cuidado ab lo rellotje: que 'm vingan a robá 'l meu. Del dit al fet: se posa la má a la butxaca de l' ermilla, y 's troba que la cadena l' hi penjava. Que vajin a robarli 'l seu, está clar. ¡Com habian de robarli, si ja no 'l tenia!

Alguns constitucionals prenen part en las próximas eleccions; molts altres no.

¡Aixís van ells, tant units, que dona gust! La llástima es que las eleccions sigan pèl Setembre. Pèl Desembre haurian anat millor, y en cas de triunfo haurian pogut celebrar-lo junt ab la festa del seu Sant. ¿Saben quin dia fan la festa 'ls pobrissons? Lo dia que posan llufas.

Y dura la qüestió del gas, y are més forta que may. Nada: 's véu qu' en la qüestió del gas, encare no estém gas.... tats.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xaradas ó endavinallas dignas d' insertarse 'ls ciutadans J. Meifren, C. Loñip, Trill, Moratilla, Cómich d' Horta, Pau Sala, Jenani, Tinito, y Jaumet.

Las demés que no 's mencionan no 'ns serveixen com y tampoch lo que envian los ciutadans: Poch y Mell, Quatre mataronesos, J. Arderiu, Almira, Tapa Tupins, Miseria Fam y C.^a, Vi del Priorat, Trencalós, Marianet, Senespleda, Pierre et Neron, Samarrataire, Descamisat, J. Rosselló, J. Conde, Musola, J. Coll, Poeta de Arenys de munt, S. Merce, O. Policarpio, J. Obrador C., Fart de l' isla y A. Amorós.

Ciudadá Hermosilla: Hi anirà l' quadrat.—Trill: Arreglada podrà insertarse la poesia.—J. Tevlac y Otam: Insertaré la sinonimia.—Noy de la Celestina: lo fet es bastant fosch.—Joan y Joseph Teixidó: La cosa no té importancia: de lo del Economo se 'n ocupará la «Gaceta de Cataluña».—J. Vidal: Sentim no tenir prou espay pera consagrar al difunt tot lo que 's mereixia: no podem dir mes de lo qu' hem dit.—J. Grau: Tots los fets que 'ns conta 'ls sabiam; pero se necesitan punts concrets y provas per ferlos públichs.—Calongí: Té poca importancia.—Nervi: Aprofitat lo xiste final qu' es lo millor.—Pau Sala: Hi aniran las sinonimias y la mudansa.—Moratilla: Idem lo de vosté.—C. Loñip: Publicaré lo trenca-closcas.—Titella y C.^a: Idem lo de vosté y 'l gira-cervells.—Noy maco: Idem lo seu.—Angel Prim: Hi anirà 'l geroglífich.—G. Badana: No siga impaciente: hi anirà 'l quento.—Sallenti: L' epigrama arreglat podrà insertarse.

SOLUCIONS.

A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA I.^a—Paula.
2. ID. 2.^a—Emilia.
3. ENDEVINALLA.—Estisoras.
4. MUDANSA.—Fel, cel, mel, pel.
5. CONVERSA.—Ramon.
6. TRENCA-CLOSCAS.—Cánovas del Castillo.
7. CUADRAT DE PARAULAS.
P O M A
O L O T
M O N A
A T A C

8. GEROGLÍFICH.—Ab companys estranys no prenguis banys.

Han endevinat totas 8 solucions los ciutadans Jenani y Trencalós; n' han endevinadas 7, Titella y C.^a; 6, Vi del Priorat, Gandul, Pau Sala, y Miseria, Fam y C.^a; 5, Tapa Tupins, Almira, J. Leonart y J. Arderiu; y 4 no més Cuatre mataronesos, C. Loñip y Sasenrich.

XARADAS.

I.

Hu dos, sort vareig tení en casarme ab una tot, me sembla un tarit-tarot ¡y fill! me fá consumí! Ja déu fer la quart girat que so casat ab l' Engracia y á saber tanta desgracia no m' hauria pas trompat. Te fatxa prima segona es petita, geperuda, manca, coixa, tartamuda y tres quatre, es molt bufona.

COMICH D' HORTA.

II.

D. Hu tres es adrogué y ven una dos molt bona; pero 'm diu la méva dona que 'ls total no valen ré.

PAU SOLA.

SINONIMIA.

Vinguda de Santa tot la tot me vá dir ahí ab tot que si, ¡y vols vení! me digué, hi ha molt que tot.

ESTEVE FUSTÉ.

MUDANSA.

Sota la tot lo meu gat ja fá bon rato que tot; aixó no es tot qu' es vritat puig que la tot li ha pegat perque li ha trencat un got.

ESTEVE FUSTÉ.

ENDEVINALLA.

Tinch grans y no soch persona tinch creu y no soch diner cadena tinch, sempre bona:

soch molt amant de la dona; veyas lector que puch ser.

TRILL.

ESCALAS.

. a .
. a .
. a .
. a .
. a .
. a .

Sustituir los punts ab lletras de manera que llegit vertical y horizontalment tingan significació.

TURURUT VIOLA.

TRENCA-CLOSCAS.

ANDORRA.—OLOT.—SABADELL.—SANS.—ORDI.—LÁMINA.—NIU.

Colocar aquests noms en columna de modo que las primeras lletras digan lo nom d' un poble de Catalunya.

F. FEDERAL.

GEROGLÍFICH.

PPPPPP
K.D.OK
PPPPPP
KIP
IX
PPPPPP
KDEE

PAU GRI-PAU.

ANUNCIS.

LA GACETA DE CATALUÑA.

Periódico diario que se publica mañana y tarde.

ÓRGANO DE LA DEMOCRACIA.

6 reales al mes en Barcelona.

24 reales trimestre fuera.

Se admiten suscripciones y anuncios en la Administracion Rambla de Sta. Mónica, 4, tienda y en la librería de Lopez, Rambla del Centro, 20.

MEDICAMENTOS DEL DR. WOON

(NORT-AMERICÁ.)

AIXAROP

ANTIDIARREICH Y ESTOMACAL.

Cura radicalment tota clase de diarrea, catarro del estómach é intestinos, cólich nerviós, dolor de estómach y de ventre, vomits y pujos.

Aixarop-Lactifich.

PER AUMENTAR LA SECRECIÓ DE LA LLET.

DE GRAN INTERÉS PER LAS MARES Y DIDAS.

Aquest aixarop te la propietat d' aumentar la cantitat y calitat de la llet, y desperta la gana tant en los noys com en las mares ó didas que 'l prenen; 'ls cura també la diarrea, 'ls vomits, 'ls cuchs y lo catarro.

BARCELONA

Unich dipòsit: Carrer Petritzol, 2, botiga.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, fill, Arch del Teatro, 21 y 23.

ENTRETENIMENTS.—LO QUE 'S VEU Y LO QUE NO 'S VEU.

Lo gos del convent de Sant Bernard.

Aquí teniu al lleó.

Un gos que dú 'l dinar.



Busquin al viatjer estraviat.



¿Ahont es lo domador?



¿Ahont te l' amo?

L'AYGUA DE MONCADA.



Fins que arribi á ca la Ciutat y s' en duga á aquells que brindan, tindrem la boca seca.

